



## The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

29 March 2020

Fifth Sunday in Lent - Quinto Domingo de Cuaresma

### Special Announcements

We are not meeting for Mass this Sunday. I hope that as you read this you feel the absence of your church family and pray for their safety; and for all those who suffer from sickness. May God protect the faithful.

Let us pray for the departure of this virus that changes how we worship and takes away our closeness; but never alters our love and faith in the Lord.

We pray for our loved ones and so many others in the world.

We are steadfast in the face of this challenge, through the courage and example of Jesus Christ.

### Other announcements

- all Masses and services are cancelled including Easter
  - Gertraude K, may she rest in peace (cousin of Sylvia)
  - Happy Birthday to Steve's granddaughter Paige this Friday
  - We will watch the news carefully and evaluate the safety of our church gatherings. Church members will be contacted by phone, text or email regarding the next Mass date.
- Please also visit the website at <https://spcath.org>



In the name of the Father,  
and of the Son,  
and of the Holy Spirit.



### We pray

*Suscipe - St. Ignatius Loyola*

Take, O Lord, and receive my entire liberty,  
my memory, my understanding and my whole will.

All that I am and all that I possess, You have given me:

I surrender it all to You to be disposed of according to Your will.

Give me only Your love and Your grace;

with these I will be rich enough, and will desire nothing more.

† Amen

## Confiteor

I confess to almighty God, and to you, my brothers and sisters, that I have sinned through my own fault, in my thoughts and in my words, in what I have done, and in what I have failed to do. And I ask blessed Mary, ever virgin, all the angels and saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

My God, I am sorry for my sins because I have offended you. I know I should love you above all things. Help me to do penance, to do better, and to avoid anything that might lead me to sin. Amen.



---

## Gospel John 11:1-45

Now a certain man was ill, Lazarus of Bethany, the village of Mary and her sister Martha. Mary was the one who anointed the Lord with perfume and wiped his feet with her hair; her brother Lazarus was ill. So the sisters sent a message to Jesus, “Lord, he whom you love is ill.” But when Jesus heard it, he said, “This illness does not lead to death; rather it is for God’s glory, so that the Son of God may be glorified through it.” Accordingly, though Jesus loved Martha and her sister and Lazarus, after having heard that Lazarus was ill, he stayed two days longer in the place where he was.

Then after this he said to the disciples, “Let us go to Judea again.” The disciples said to him, “Rabbi, the Jews were just now trying to stone you, and are you going there again?” Jesus answered, “Are there not twelve hours of daylight? Those who walk during the day do not stumble, because they see the light of this world. But those who walk at night stumble, because the light is not in them.” After saying this, he told them, “Our friend Lazarus has fallen asleep, but I am going there to awaken him.” The disciples said to him, “Lord, if he has fallen asleep, he will be all right.” Jesus, however, had been speaking about his death, but they thought that he was referring merely to sleep. Then Jesus told them plainly, “Lazarus is dead. For your sake I am glad I was not there, so that you may believe. But let us go to him.” Thomas, who was called the Twin, said to his fellow disciples, “Let us also go, that we may die with him.”



When Jesus arrived, he found that Lazarus had already been in the tomb four days. Now Bethany was near Jerusalem, some two miles away, and many of the Jews had come to Martha and Mary to console them about their brother. When Martha heard that Jesus was coming, she went and met him, while Mary stayed at home. Martha said to Jesus, “Lord, if you had been here, my brother would not have died. But even now I know that God will give you whatever you ask of him.” Jesus said to her, “Your brother will rise again.” Martha said to him, “I know that he will rise again in the resurrection on the last day.” Jesus said to her, “I am the resurrection and the life. Those who believe in me, even though they die, will live, and everyone who lives and believes in me will never die. Do you believe this?” She said to him, “Yes, Lord, I believe that you are the Messiah, the Son of God, the one coming into the world.”

When she had said this, she went back and called her sister Mary, and told her privately, “The Teacher is here and is calling for you.” And when she heard it, she got up quickly and went to him. Now Jesus had not yet come to the village, but was still at the place where Martha had met him. The Jews who were with her in the house, consoling her, saw Mary get up quickly and go out. They followed her because they thought that she was going to the tomb to weep there. When Mary came

where Jesus was and saw him, she knelt at his feet and said to him, "Lord, if you had been here, my brother would not have died." When Jesus saw her weeping, and the Jews who came with her also weeping, he was greatly disturbed in spirit and deeply moved. He said, "Where have you laid him?" They said to him, "Lord, come and see." Jesus began to weep. So the Jews said, "See how he loved him!" But some of them said, "Could not he who opened the eyes of the blind man have kept this man from dying?"



Then Jesus, again greatly disturbed, came to the tomb. It was a cave, and a stone was lying against it. Jesus said, "Take away the stone." Martha, the sister of the dead man, said to him, "Lord, already there is a stench because he has been dead four days." Jesus said to her, "Did I not tell you that if you believed, you would see the glory of God?" So they took away the stone. And Jesus looked upward and said, "Father, I thank you for having heard me. I knew that you always hear me, but I have said this for the sake of the crowd standing here, so that they may believe that you sent me." When he had said this, he cried with a loud voice, "Lazarus, come out!" The dead man came out, his hands and feet bound with strips of cloth, and his face wrapped in a cloth. Jesus said to them, "Unbind him, and let him go."

Many of the Jews therefore, who had come with Mary and had seen what Jesus did, believed in him.



## Homily

The sisters of Lazarus. We have talked about them before. Lazarus and his sisters, Martha and Mary, hosted Jesus in Bethany some time before the setting in today's Gospel. On that occasion Mary (not Mary Magdalene, by the way)... Mary chose to worship and adore Jesus the visitor. Martha was burdened with cooking and serving and being the perfect hostess. It was likely that Jesus was with all the Apostles, so Martha was stressed... and said so. Jesus told her, "Martha, Martha, you are anxious and worried about many things." Well, easy for Jesus to say. We don't know if Jesus ever played host and caterer to more than fifteen people, but it had to be a busy time for Martha. But Jesus contended that, "There is need of only one thing. Mary has chosen the better part and it will not be taken from her."

At the time in our lesson today, Jesus was on the way to Jerusalem and his destiny. In this season of Lent we study and feel the mission of Christ as he prepares to die for the sins of man.

Martha learned from her experience of meeting Jesus in the past. She was so moved that later when Lazarus was ill and died, she came to meet Jesus and begged him for a miracle. Jesus said to her, "Your brother will rise." Not quite getting what he said, she replied, 'Yes I know that he will rise, in the resurrection on the last day.' Jesus explained a little more, that [paraphrased] whoever believes in him will never die. The physical body on earth is less important than living forever in heaven. She answered, "Yes, Lord. I have come to believe that you are the Christ, the Son of God, the one who is coming into the world." Still not getting it... not acknowledging that the body was gone but life with God continues.

The Gospel says Jesus became troubled, and asked where Lazarus was buried. He cried with them because he had great compassion.

Of course this conversation was witnessed by other people. Jesus needed believers not doubters. He would have to make an impression for those present in order for a lesson to be realized. These types of events were necessary for his ministry so that the accounts and details would be shared

across the region. In this case the word and promise of Jesus was not good enough and a real point had to be made. Doubters are a tough crowd.

People did notice and expressed their doubts. They said, "See how he loved him." But some of them said, "Could not the one who opened the eyes of the blind man have done something so that this man would not have died?" So Jesus, troubled again, went to the tomb. Martha was still not getting the message of the miracle about to happen. She mentioned that there may be a bad smell. Jesus said to her, "Did I not tell you that if you believe you will see the glory of God?"



Jesus was still troubled that he had to exercise his divinity and make a show of this, but he prayed to God, his father, that they may believe he had sent his son to the world.

Then Jesus told Lazarus to come out.

And Lazarus lived and came out.

And the Pharisees went crazy.

Their efforts to discredit Jesus took a major punch in the jaw. So many witnesses to the miracle of Lazarus would disaffirm their authority. The people saw and believed in Jesus after this miracle. The rabbis could not contain the reaction nor stifle the result. So they had to destroy the evidence that was this person, Jesus the Christ.

People should take a lesson from this Gospel. Open your thoughts to the power of God and affirm your faith. Attend Mass each week – more often if you like – I will accommodate you; unfortunately at present I cannot do so... but things will be better again. Amen

Worship in church is a haven of peace and serenity, away from all the hustle of the week. Whether you are working or retired, whatever you happen to do all week – Sunday, for a little while, is what you should give to God. Also what you should give to each other. We love each other here in a special way – as a family.

Don't just come to church and satisfy an obligation... "Yeah, I go to church every week." Be here before Mass starts... to begin the sacrament and the ceremony of Mass. Stay for a little while and share some news – not the gossipy catty stuff – talk about your families and things you've done all week.

. Perhaps you have a burden you can share.

. Perhaps you can be a friend to someone in need.

. Maybe you are the one person to give a hug and a smile to another person that needs just that.

And... after your visit to church and your gift from God that is Holy Communion, you have a renewal of Jesus in your body and your heart.

Take something away with you. Carry it as a smile on your face and share it with those that weren't here. Maybe On the next occasion of Holy Mass they will be moved to join us.





## Evangelio Juan 11:1-45

Había un hombre enfermo que se llamaba Lázaro, natural de Betania, el pueblo de María y de su hermana Marta. Esta María, que era hermana de Lázaro, fue la que derramó perfume sobre los pies del Señor y los secó con sus cabellos. Así pues, las dos hermanas mandaron a decir a Jesús: —Señor, tu amigo querido está enfermo. Jesús, al oírlo, dijo: —Esta enfermedad no va a terminar en muerte, sino que ha de servir para mostrar la gloria de Dios, y también la gloria del Hijo de Dios. Aunque Jesús quería mucho a Marta, a su hermana y a Lázaro, cuando le dijeron que Lázaro estaba enfermo se quedó dos días más en el lugar donde se encontraba.



Después dijo a sus discípulos: —Vamos otra vez a Judea. Los discípulos le dijeron: —Maestro, hace poco los judíos de esa región trataron de matarte a pedradas, ¿y otra vez quieres ir allí? Jesús les dijo: —¿No es cierto que el día tiene doce horas? Pues si uno anda de día, no tropieza, porque ve la luz que hay en este mundo; pero si uno anda de noche, tropieza, porque le falta la luz. Después añadió: —Nuestro amigo Lázaro se ha dormido, pero voy a despertarlo. Los discípulos le dijeron: — Señor, si se ha dormido, es señal de que va a sanar. Pero lo que Jesús les decía es que Lázaro había muerto, mientras que los discípulos pensaban que se había referido al sueño natural. Entonces Jesús les dijo claramente: —Lázaro ha muerto. Y me alegro de no haber estado allí, porque así es mejor para ustedes, para que crean. Pero vamos a verlo. Entonces Tomás, al que llamaban el Gemelo, dijo a los otros discípulos: —Vamos también nosotros, para morir con él.

Al llegar, Jesús se encontró con que ya hacía cuatro días que Lázaro había sido sepultado. Betania se hallaba cerca de Jerusalén, a unos tres kilómetros; y muchos de los judíos habían ido a visitar a Marta y a María, para consolarlas por la muerte de su hermano. Cuando Marta supo que Jesús estaba llegando, salió a recibirlo; pero María se quedó en la casa. Marta le dijo a Jesús: —Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto. Pero yo sé que aun ahora Dios te dará todo lo que le pidas. Jesús le contestó: —Tu hermano volverá a vivir. Marta le dijo: —Sí, ya sé que volverá a vivir cuando los muertos resuciten, en el día último. Jesús le dijo entonces: —Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque muera, vivirá; y todo el que todavía está vivo y cree en mí, no morirá jamás. ¿Crees esto? Ella le dijo: —Sí, Señor, yo creo que tú eres el Mesías, el Hijo de Dios, el que tenía que venir al mundo.

Después de decir esto, Marta fue a llamar a su hermana María, y le dijo en secreto: —El Maestro está aquí y te llama. Tan pronto como lo oyó, María se levantó y fue a ver a Jesús. Jesús no había entrado todavía en el pueblo; estaba en el lugar donde Marta se había encontrado con él. Al ver que María se levantaba y salía rápidamente, los judíos que estaban con ella en la casa, consolándola, la siguieron pensando que iba al sepulcro a llorar. Cuando María llegó a donde estaba Jesús, se puso de rodillas a sus pies, diciendo: —Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto. Jesús, al ver llorar a María y a los judíos que habían llegado con ella, se conmovió profundamente y se estremeció, y les preguntó: —¿Dónde lo sepultaron? Le dijeron: — Ven a verlo, Señor. Y Jesús lloró. Los judíos dijeron entonces: —¡Miren cuánto lo quería! Pero algunos de ellos decían: —Éste, que dio la vista al ciego, ¿no podría haber hecho algo para que Lázaro no muriera?

Jesús, otra vez muy conmovido, se acercó a la tumba. Era una cueva, cuya entrada estaba tapada con una piedra. Jesús dijo: —Quiten la piedra. Marta, la hermana del muerto, le dijo: —Señor, ya huele mal, porque hace cuatro días que murió. Jesús le contestó: —¿No te dije que, si crees, verás la gloria de Dios? Quitaron la piedra, y Jesús, mirando al cielo, dijo: —Padre, te doy gracias porque me has escuchado. Yo sé que siempre me escuchas, pero lo digo por el bien de esta gente que está aquí, para que crean que tú me has enviado.

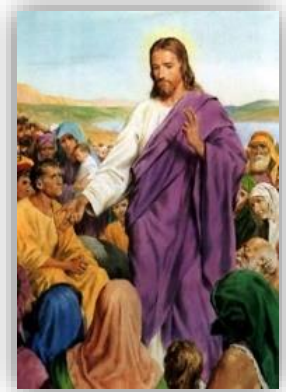
Después de decir esto, gritó: —¡Lázaro, sal de ahí! Y el que había estado muerto salió, con las manos y los pies atados con vendas y la cara envuelta en un lienzo. Jesús les dijo: —Desátenlo y déjenlo ir.

Por esto creyeron en Jesús muchos de los judíos que habían ido a acompañar a María y que vieron lo que él había hecho.



## Homilía

Las hermanas de Lázaro ... hemos hablado de ellas antes. Lázaro y sus hermanas, Marta y María, acogieron a Jesús en Betania un poco antes del escenario del Evangelio de hoy. En esa ocasión, María (no María Magdalena, por cierto) ... María eligió adorar y adorar a Jesús, el visitante. Martha estaba agobiada por cocinar, servir y ser la anfitriona perfecta. Era probable que Jesús estuviera con todos los apóstoles, por lo que Marta estaba estresada ... y lo dijo. Jesús le dijo: "Marta, Marta, estás ansiosa y preocupada por muchas cosas". Bueno, fácil de decir para Jesús. No sabemos si Jesús alguna vez fue el anfitrión y el proveedor de más de quince personas, pero tuvo que ser un momento muy ocupado para Marta. Pero Jesús sostuvo que, "Solo se necesita una cosa. Mary ha elegido la mejor parte y no se la quitarán.



En el momento de nuestra lección de hoy, Jesús se dirigía a Jerusalén y su destino. En esta temporada de Cuaresma estudiamos y sentimos la misión de Cristo mientras se prepara para morir por los pecados del hombre.

Marta aprendió de su experiencia de conocer a Jesús en el pasado. Estaba tan conmovida que más tarde, cuando Lázaro estaba enfermo y murió, vino a encontrarse con Jesús y le suplicó un milagro. Jesús le dijo: "Tu hermano se levantará". No entendiendo lo que dijo, ella respondió: "Sí, sé que resucitará en la resurrección del último día". Jesús explicó un poco más, que [parafraseado] quien crea en él nunca morirá. El cuerpo físico en la tierra es menos importante que vivir para siempre en el cielo. Ella respondió: "Sí, Señor. He llegado a creer que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios, el único que viene al mundo". Todavía no lo entiendo ... sin reconocer que el cuerpo se había ido pero la vida con Dios continúa.

El Evangelio dice que Jesús se turbó y le preguntó dónde estaba enterrado Lázaro. Lloró con ellos porque tenía una gran compasión.

Por supuesto, esta conversación fue presenciada por otras personas. Jesús necesitaba creyentes, no escépticos. Tendría que impresionar a los presentes para que se pueda realizar una lección. Este tipo de eventos eran necesarios para su ministerio para que las cuentas y los detalles se compartieran en toda la región. En este caso, la palabra y la promesa de Jesús no fueron lo suficientemente buenas y hubo que hacer un punto real. Los que dudan son una multitud dura.

La gente se dio cuenta y expresó sus dudas. Dijeron: "Mira cómo lo amaba". Pero algunos de ellos dijeron: "¿No podría el que abrió los ojos del ciego haber hecho algo para que este hombre no hubiera muerto?" Entonces Jesús, preocupado nuevamente, fue a la tumba. Martha todavía no estaba recibiendo el mensaje del milagro a punto de suceder. Ella mencionó que puede haber un mal olor. Jesús le dijo: "¿No te dije que si crees verás la gloria de Dios?"

Jesús todavía estaba preocupado porque tenía que ejercer su divinidad y hacer una demostración de esto, pero oró a Dios, su padre, para que creyeran que había enviado a su hijo al mundo.

Entonces Jesús le dijo a Lázaro que saliera.

Y Lázaro vivió y salió.

Y los fariseos se volvieron locos.

Sus esfuerzos por desacreditar a Jesús dieron un gran golpe en la mandíbula. Tantos testigos del milagro de Lázaro desacreditarían su autoridad. La gente vio y creyó en Jesús después de este milagro. Los rabinos no pudieron contener la reacción ni reprimir el resultado. Entonces tuvieron que destruir la evidencia de que era esta persona, Jesús el Cristo.

La gente debería tomar una lección de este Evangelio. Abre tus pensamientos al poder de Dios y afirma tu fe. Asista a misa cada semana, más a menudo si lo desea, lo acomodaré; lamentablemente en este momento no puedo hacerlo ... pero las cosas volverán a mejorar. Amén



La adoración en la iglesia es un remanso de paz y serenidad, lejos de todo el ajetreo de la semana. Ya sea que esté trabajando o jubilado, lo que sea que haga durante toda la semana: el domingo, por un tiempo, es lo que debe darle a Dios. También lo que deben darse el uno al otro. Nos amamos aquí de una manera especial, como familia.

No solo vengas a la iglesia y cumplas con una obligación ... "Sí, voy a la iglesia todas las semanas". Esté aquí antes de que comience la misa ... para comenzar el sacramento y la ceremonia de la misa. Quédese un rato y comparta algunas noticias, no las cosas chistosas chistosas, hable sobre sus familias y las cosas que ha hecho durante toda la semana.

. Quizás tenga una carga que pueda compartir.

. Quizás puedas ser amigo de alguien que lo necesite.

. Quizás eres la única persona que le da un abrazo y una sonrisa a otra persona que necesita eso.

Y ... después de su visita a la iglesia y su regalo de Dios que es la Sagrada Comunión, tiene una renovación de Jesús en su cuerpo y su corazón.

Llévate algo contigo. Llévalo como una sonrisa en tu cara y compártelo con aquellos que no estaban aquí. Tal vez en la próxima ocasión de la Santa Misa se moverán para unirse a nosotros.

